

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI ZABEZPEČENÍ KONCERTU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi:

objednávateľom:

Obchodné meno: **Mesto Trebišov**
Sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00331996
DIČ: 2020773590
Č.úctu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622, 19325622/0200, Všeobecná úverová banka, a.s.
Štatutárny orgán: Ing. Marián Kolesár, primátor

(ďalej ako **Objednávateľ**)

a

dodávateľom:

Obchodné meno: **VIVIEN promotion, s. r. o.**
Sídlo: Prešovská 40/A, Bratislava-Ružinov 821 02
IČO: 36421855
DIČ: 2021861281
IČ DPH: SK 2021861281
Zastúpená: Mgr. Valéria Mudriková, konateľ

(ďalej ako **Dodávateľ**)

(ďalej spolu ako **Strany** alebo **Zmluvné strany**)

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci pri zabezpečení koncertu
(ďalej len **Zmluva**):

Ú V O D

Dodávateľ je na základe osobitnej zmluvy exkluzívnym umeleckým agentom hudobnej skupiny IMT Smile (ďalej len „umelec“) na území Slovenskej republiky i v zahraničí, pričom je oprávnený za umelca konať v súvislosti s akýmkoľvek (komerčným alebo nekomerčným, verejným alebo neverejným, atď.) umeleckým vystúpením alebo obdobnou aktivitou, zastupovať umelca voči tretím osobám, vystupovať v jeho mene, preberať doklady a prijímať plnenia, rokovať, uzatvárať dohody a podpisovať, ako aj vykonávať ďalšie právne úkony súvisiace s vyššie uvedenými aktivitami.

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Strany sa dohodli na uskutočnení kultúrneho podujatia špecifikovaného v Prílohe 1 (ďalej ako **Podujatie**). V súvislosti s Podujatím sa Dodávateľ zaväzuje za podmienok podľa tejto Zmluvy poskytnúť činnosti vymedzené v Prílohe 1 a Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť pri organizácii Podujatia za podmienok podľa tejto Zmluvy pre Dodávateľa činnosti vymedzené v Prílohe 2. Na základe uvedeného sa Strany dohodli poskytnúť si vzájomné peňažné plnenia spôsobom podľa tejto Zmluvy.
- 1.2. Dodávateľ sa v rámci Podujatia zaväzuje pre Objednávateľa zabezpečiť predovšetkým:
 - 1.2.1. predvedenie umeleckého výkonu Umelecov na podujatí v rozsahu a trvaní uvedenom v Prílohe 1,
 - 1.2.2. transport a dodanie všetkých potrebných hudobných nástrojov (backline) do miesta konania podujatia ,
 - 1.2.3. poskytnutie ďalších činností v súvislosti s Podujatím podľa dohody Strán,(v texte ako **Činnosti Dodávateľa**).
- 1.3. Objednávateľ sa v súvislosti s konaním Podujatia zaväzuje na vlastné náklady poskytnúť Dodávateľovi činnosti uvedené v Prílohe č. 2 a v tomto bode, najmä zabezpečenie:
 - 1.3.1. vhodných, plne funkčných a bezpečných priestorov a súvisiacich služieb a energií,
 - 1.3.2. ubytovania v rozsahu podľa Prílohy 2,
 - 1.3.3. prípravy pódia, ozvučenia a osvetlenia podľa špecifikácií umelca, technickej obsluhy, technických podmienok, bezpečnostných opatrení pre vystúpenie umelca, občerstvenie formou cateringu a šatní, ako je uvedené vo všetkých bodoch Prílohy č. 3 (IMT smile 2014 - RIDER)(ďalej ako **Činnosti Objednávateľa**).
- 1.4. Ak nebudú splnené Činnosti Objednávateľa podľa tejto Zmluvy, Umelec nie je povinný podať svoj umelecký výkon a Dodávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť.

2. Odplata

- 2.1. Objednávateľ sa za poskytnutie Činností Dodávateľa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi odplatu vo výške **7.000,00 EUR s DPH** (ďalej ako **Odplata Dodávateľa**), splatnú vo výške 50% minimálne týždeň pred uskutočnením podujatia na účet dodávateľa na základe vystavenej faktúry.
- 2.2. Odplatu, na ktorú vznikne Dodávateľovi právo podľa Zmluvy uplatní Dodávateľ vystavením faktúry a/alebo iného daňového dokladu, ktorý doručí druhej Objednávateľovi. Odplata Dodávateľa je splatná pred začiatkom vystúpenia.
- 2.3. Spolu s Odplatou uplatní Strana aj DPH v súlade s platnými právnymi predpismi v čase vystavenia faktúry a druhá Strana sa zaväzuje s Odplatou zaplatiť aj túto daň.

3. Práva a povinnosti Strán

- 3.1. Dodávateľ sa zaväzuje postupovať pri poskytovaní Činností Dodávateľa s odbornou starostlivosťou.
- 3.2. Ak zavinením Dodávateľa neboli poskytnuté Činnosti Dodávateľa v dohodnutom rozsahu, Odplata Dodávateľovi sa primerane znižuje. Ak sa zavinením Dodávateľa Podujatie neuskutoční vôbec, Odplata Dodávateľovi nepatrí vôbec a Dodávateľ je povinný vrátiť Objednávateľovi už zaplatenú zálohu. Týmto sa pokladajú všetky nároky Objednávateľa voči Dodávateľovi za vysporiadané.

- 3.3. V prípade, ak by sa Podujatie z dôvodu vyššej moci nemohlo uskutočniť v plánovanom termíne konania Podujatia v zmysle Prílohy č. 1, Strany sa môžu dohodnúť na náhradnom termíne konania nového kultúrneho podujatia, ktoré sa uskutoční za rovnakých podmienok aké si Strany dohodli v tejto Zmluve, pokiaľ sa Strany výslovne nedohodnú inak. O dôvode vyššej moci sa budú Strany bezodkladne vzájomne informovať.
- 3.4. Ak sa Podujatie neuskutoční z dôvodu na strane Objednávateľa a zároveň nedôjde k dohode o náhradnom termíne, Dodávateľovi patrí Odplata v plnej výške.
- 3.5. Ak Objednávateľ neuhradí Odplatu vo výške 50% pred podujatím, Dodávateľ je oprávnený odmietnuť vystúpenie a dožadovať sa úhrady nákladov spojených s prípravou na toto podujatie.
- 3.6. Objednávateľ sa v súvislosti s konaním Podujatia zaväzuje:
- 3.6.1. splniť všetky oznamovacie povinnosti v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach voči obci/mestskej časti v súvislosti s plánovaným uskutočnením Podujatia v danom termíne, pokiaľ to príslušné právne predpisy vyžadujú;
- 3.6.2. splniť všetky povinnosti a zaplatiť všetky poplatky a náklady voči organizácii kolektívnej správy, menovite: SOZA v súvislosti s Podujatím a vystúpením Umelcov na Podujatí.
- 3.7. Dodávateľ je povinný na vlastné náklady vysporiadať všetky licenčné práva v súvislosti s plánovaným uskutočnením Podujatia, s hudbou a umeleckými výkonmi Umelcov na Podujatí a zaplatiť všetky poplatky s tým súvisiace.
- 3.8. Predmetom tejto Zmluvy je dodanie len tých plnení, ktoré sú výslovne uvedené v Zmluve alebo vyplývajú z príloh Zmluvy. Iné plnenia si Strany neposkytujú. Všetky prípadné náklady vzniknuté niektorej zo Strán v súvislosti s realizáciou ňou dodávaných činností a/alebo v súvislosti s účasťou na Podujatí, si každá Strana znáša sama.
- 3.9. Vystúpenie Umelcov na Podujatí je predvedením umeleckého výkonu v zmysle Autorského zákona. Objednávateľ nie je bez výslovného písomného súhlasu Dodávateľa oprávnený na vyhotovovanie akýchkoľvek fotografických záznamov a obrazovo-zvukových záznamov (videozáznamov) prevádzaných umeleckých výkonov ako aj samotných osôb (podobizne) Umelcov z Podujatia (ďalej v texte fotografické záznamy len ako „**Fotografie**“ a obrazovo-zvukový záznam len ako „**Videozáznam**“, v texte „Fotografie“ a „Videozáznam“ spoločne ako „**Záznamy**“). Objednávateľ nie je bez výslovného písomného súhlasu dodávateľa oprávnený udeliť súhlas na vyhotovenie Záznamu (sublicencia) televíznym médiám, rozhlasovým médiám, printovým médiám alebo iným tretím stranám za účelom vyhotovenia reportáží z Podujatia ani za iným účelom. Objednávateľ je povinný zabezpečiť dodržiavanie vyššie uvedených zákazov aj zo strany návštevníkov koncertu.
- 3.10. Objednávateľ je oprávnený pred uskutočnením Podujatia prezentovať konanie Podujatia v médiách, na sociálnych sieťach, webstránke Objednávateľa, a to aj využitím dostupných záznamov a podobizní Umelcov, iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Dodávateľa a iba spôsobom, formou a v rozsahu vopred písomne schválenom Dodávateľom, zároveň vždy tak, aby tým Umelec neutrpel akúkoľvek majetkovú alebo nemajetkovú ujmu a aby neboli nijakým spôsobom ohrozené jeho práva alebo záujmy.
- 3.11. Meno (označenie, logo, značka, symbol a pod.) umelca nesmie byť priamo ani nepriamo použité alebo spájané s akýmkoľvek produktom, službou, osobou, aktivitou alebo iným javom pred predchádzajúceho písomného súhlasu Dodávateľa.
- 3.12. Za jednotlivé porušenie záväzku Objednávateľa z tejto dohody je povinný Objednávateľ zaplatiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000 Eur. Tým nie je dotknuté právo Dodávateľa na náhradu škody v celom rozsahu. Dodávateľ má právo žiadať Objednávateľa o preukázanie riadneho a dostatočného poistenia jeho zodpovednosti z tejto Zmluvy.

4. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 4.1. Strany sa podľa § 262 ods. 2 Obchodného zákonníka dohodli, že ich záväzkový vzťah založený touto Zmluvou sa spravuje Obchodným zákonníkom. Zmeniť alebo doplniť túto Zmluvu je možné len na základe písomnej dohody Strán, pokiaľ v tejto Zmluve nie je výslovne dohodnuté, že sa v konkrétnom prípade môže zmeniť aj iným spôsobom. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma Stranami.
- 4.2. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy, pokiaľ to nevyklučuje v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov samotná povaha takeého ustanovenia. Strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto

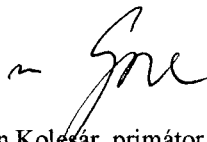
Zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli Strán v čase uzatvorenia tejto zmluvy.

- 4.3. Táto Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, prípadné spory z nej vyplývajúce patria do právomoci súdov Slovenskej republiky. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania všetkými Stranami, a týmto dňom je pre Strany právne záväzná. Táto Zmluva sa vyhotovuje v slovenskom jazyku v 2 rovnopisoch. Súčasťou Zmluvy sú:

- Príloha 1. Špecifikácia činností Objednávateľa
Príloha 2. Špecifikácia činností -ubytovanie
Príloha 3. IMT smile 2014 - RIDER

v Trebišove, dňa 21. 4. 14


Objednávateľ:




Ing. Marián Kolesár, primátor



Dodávateľ:



VIVIEN promotion, s.r.o.
Valéria Mudriková, konateľ

 **VIVIEN** promotion, s.r.o.
Prešovská 40A
821 02 Bratislava
IČO: 36421855 DIČ: 2021881281

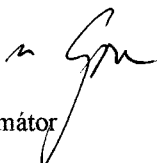
PRÍLOHA 1
K
ZMLUVE O SPOLUPRÁCI PRI ZABEZPEČENÍ KONCERTU

1. **Podujatie**
- 1.1. **Názov podujatia:** Dni mesta
- 1.2. **Umelci:** Hudobná skupina IMT Smile
- 1.3. **Dátum podujatia:** 29.8.2014
- 1.4. **Plánovaný začiatok podujatia:** o 21:30 hod.
- 1.5. **Trvanie podujatia:** 60 min
- 1.6. **Miesto podujatia:** amfiteáter Trebišov

v Trebišove, dňa 29. 7. 14

Objednávateľ:


Ing. Marián Kolesár, primátor



Dodávateľ:

XIVIEN promotion, s.r.o.
Valéria Mudriková, konateľ



 **VIVIEN** promotion, s.r.o.
Prešovská 40A
821 02 Bratislava
IČO: 36421855 DIČ: 2021961281

PRÍLOHA 2
K
ZMLUVE O SPOLUPRÁCI PRI ZABEZPEČENÍ KONCERTU

1. **Zabezpečenie priestorov/ubytovania**

1.1. Zabezpečenie ubytovania v nasledovnom rozsahu:

-bez ubytovania

v *Tuháre*, dňa **21. 07. 2014**

Objednávateľ:

M. Kolesár
Ing. Marián Kolesár, primátor

Dodávateľ:

Valéria Mudriková
VIVIEN promotion, s.r.o.
Valéria Mudriková, konateľ

 **VIVIEN** promotion, s.r.o.
Prešovská 40A
821 02 Bratislava
IČO:36421855 DIČ: 2021861281